

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 18 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC
TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administrației
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINĂTATE: La toate oficiile pos-
tale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPĂOAZĂ

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EROCICA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIA
nunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anuciuri
si reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se gasesc la Jurnalele cu 15 Cent
a amerul, la Kioscul din rue Kontmarie 141
Bulevardul St. Germain No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

TEORIA OMULUI DE GENIU

OPOZITIA IN CAMERA

PROPASIREA BISERICII NOASTRE

STIRI INGRIJITOARE

REPRESENTATIE EXTRAORDINARA

BOBOTEAZA

FEMEIA MORTULUI

TEORIA OMULUI DE GENIU

Pintre numeroasele tertipurii, cu care d. I. C. Brătianu și ceata care îl înconjoară au amăgit națiunea română în timp de 11 ani, a fost și ceea ce am putea numi teoria omului de geniu.

A înfățișa pe d. Ion Brătianu ca pe un om de un geniu superior care, fiind prea sus pus pentru a se ocupa de miseriile zilnice, urmărește fără preget și neconținut unu și același scop, măreț, înalt, atât de mare și de înalt în cât el și numai el poate și trebuie să îl cunoască, era un mijloc lesnicios, pe de o parte pentru a explica toate relele tolerate și încurajate de capul colectivității, și pe de alta pentru a fanatiza pe cei naivi și lesne crezători.

Și nu puțin s'au slujit și folosit de această îndrăzneță teorie servitorii interesați ai omului-soare. Sunt încă foarte apropiate timpurile în care, dacă îndrăzneai să ridicii cea mai mică obiecțiune, se risca cea mai mică critică, și se închidea gura, și se înăbușea glasul de susținătorii guvernului. «Știe Brătianu ce face» — «Apoi cunoști d-ta planul cel mare al lui Ion Brătianu?» Acestea erau răspunsurile stereotipe și peremptorii ce și se făceau de câte ori cuteza să spu, că starea economică nu e tocmai multumitoare, că administrația nu e model de onestitate și de vigilență, că magistratura nu e tocmai independentă, că se face risipă cu finanțele țerei, că favorizilor regimului nu prea le merge rău în afacerile lor private, că preasăfac multe hatăruri streinilor.

Cu această minunată teorie a omului de geniu tot se explica, ba chiar tot se scuza; mai mai te vedeai săliți, să rog pe Dumnezeu să prelungească această stare de lucruri, numai și numai ca să aibă vreme omul de geniu să și atingă minunatul scop, să aducă la îndeplinire mărețul său plan.

Trebue să mărturisim, că mulți oameni de bună credință și de altminteri inteligenți, au fost câtăva vreme păcăliți de propovăduitorii acestei teorii.

Și era firesc lucru ca oamenii cinstiți, înspăimântați de toate nelegiuirile care se desfășurau zilnic sub ochii lor, să caute să se agațe de cea d'întâi explicație care li se da spre a tălmăci în bine relele pe care cu toții le vedeau.

Omul onest nu poate lesne crede pe altul mișel.

Totuși, dacă unii, mai sceptici, căutau a ridica un colț al vălului des care acoperea genialul plan al genialului prim-ministru, or nu isbușeau să dobândească nici un fel de

lămurire, or li se vorbea într'un mod pe cât de vag pe atât de emfatic: de mărire națională, de misiune providențială a neamului românesc și de câte altele de felul acesta.

Cei mai puțin dibaci dintre compariții d-lui I. C. Brătianu se riscau, câte-o dată, până a te face să întrezezi tot felul de lucruri frumoase, oare-și cum mai precise ca unirea tuturor românilor sub imperiu Româno-Bulgar. Unii nu se sfiacă chiar, într'un acces de entuziasm național-colectivist, să schițeze un paralel între rolul jucat de d. de Bismarck în Germania, și rolul pe care era chemat să îl joace omul providențial, care conduce destinele României (dupe expresia d-lui Cocea).

Au trecut ani, și azi e mai bine de o decenie de când omul de geniu ține în mână cârma țerei, fără ca nimic, dar absolut nimic, să ne fi arătat vre-un început de executare al giganticelor sale planuri. Ba din potrivă fapte, ca neomenoasa expulzare a transilvănenilor din patria română, întrunirea de fapt a Rumeliilor cu Bulgaria, s'au însărcinat să dea cea mai flagrantă desmințire proiectelor presupuse ale omului de geniu.

Brătianu-Bismarck și-a arătat arama și a rămas Brătianu-Robert Macaire.

Și ce a rămas din toată teoria omului de geniu?

Nimic, căci a eșit mincinoasă ca toată legenda colectivo-brătienistă.

Dupe urma omului de geniu însă a rămas o țară demoralizată, coruptă, sleită și umilită față cu streinătatea. A mai rămas încă o ceată de oameni fără suflet și fără cuget, cu poftă nemăsurată care, ca o haită de lupi nesățioși, nu isbutise să se sature de pradă.

Ce e drept nici puii de colectivist numai îndrăznește astăzi să se mai susțină teoria omului de geniu, căci n'ar mai înșela pe nimeni. Relele nenumărate care bântuie țara sunt azi explicate, fără ajutorul acestei teorii, de mințile cele mai puțin pătrunzătoare.

A deschis lumea ochii, s'au deșteptat românii.

Legenda a dispărut; șarlatanul a rămas!

Ion C. Gradisteanu.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Paris, 20 Ianuarie.
Aseară a circulat știrea că d. Zankoff, întorcându-se din Constantinopol, ar fi fost arestat din ordinul prefectului din Burgas. Cu toate acestea știrea are trebuință de confirmare.

Viena, 20 Ianuarie.
«Noua Pressă Liberă» altă din sorginte diplomatică că negocierile începute, în privința cestiunii bulgărești, continuă și promit un sfârșit favorabil.

Viena, 20 Ianuarie.
După cea mai mare parte din ziare, e cu putință ca exportul cailor să fie interzis.

Berlin, 20 Ianuarie.
«Gazeta Germaniei de Nord» constatând marile cumpărări de grinzii și scânduri făcute pe seama guvernului francez, spune că, fără nici o îndoială, Franța se pregătește pentru a face să se construiască barace militare de a lungul granițelor germane pentru a concentra acolo trupe mult mai considerabile de cât poate conține fortărețele sale de la Est.

Berlin, 20 Ianuarie.
«Boierii» ce au stabilit o colonie la Grotfontaine au cerut guvernului imperial să fie puși sub protecțiunea Germaniei.
Impăratul a consimțit la aceasta.

CESTIUNEA ZILEI

Opozitia in Camera

Astăzi Camera și Senatul își reîncep lucrările. Este bine dar a schița în câte-va rânduri, atitudinea reciprocă a partidelor din corpurile legiuitoare.

În Camera guvernul are în contra două grupuri: grupul Junimist și grupul d-lui Flevea, care sunt înțeleși împreună, și în perfectă înțelegere asupra planului de luptă.

Tot timpul vacanțiilor a fost întrebuințat de guvern spre a încerca să rupă din opoziție pe unul din aceste două grupuri. Aceasta însă fără nici un succes, caci guvernul n'a reușit nici pe lângă Junimiștii, nici pe lângă grupul d-lui Flevea.

D. Brătianu văzând că nu-și poate ajunge scopul, caută acum să ajungă a desbina opozițiunea printr'un alt mijloc, care nu știu dacă îi va reuși mai bine.

Guvernul caută să desbina opoziția din Camera prin intermediul d-lui Kogălniceanu.

În acest scop căpeteniile colectiviste se duc la d. Kogălniceanu, și îl sfătuiesc ca cu orice preț să vie în Camera, zicând că ei nu cer ca d-sa să se-și dea sprijinul guvernului, că chiar dacă ar combate guvernul, ei doresc ca un om de valoarea d-sale să ia parte la lucrările parlamentului.

Tot o dată el arată d-lui Kogălniceanu că se cuvine ca d-sa să ia direcțiunea grupului liberalilor opozanți.

Ast fel d. Brătianu nădăjduiește să înlocuiască direcțiunea grupului disident pe d. Flevea prin d. Kogălniceanu, cea ce ar fi un mare succes pentru guvern.

În adevăr pe când o perfectă înțelegere există între Junimiștii și d. Flevea, este o văjmășie nelimpăcată între d. Kogălniceanu și Junimiștii.

Îndată dar ce disidenții din Camera ar primi direcțiunea d-lui Kogălniceanu, ruptura între grupul liberal și cel Junimist, ar fi un fapt îndeplinit.

Creдем însă că aceasta tactică nu va reuși și că precum guvernul n'a putut să și realizeze planul nici cu Junimiștii nici cu d. Flevea, asemenea și d. Kogălniceanu va refuza, tot atât de categoric, să facă jocul d-lui Brătianu.

De altminteri, toți deputații din opoziție par hotărâți, mai mult de cât ori când, a rămâne uniți în lupta lor, din ce în ce mai accentuată, în contra guvernului.

Deja se vorbește de o întrunire a opozanților din Camera cu cei din Senat; și apoi se va stabili probabil unirea între senatorii și deputații din opoziție, cu opozanții d'afară din parlament.

PROPASIREA BISERICII NOASTRE

Într'o ședință a Adunării deputaților din 1868, nemuritorul Heliade-Radulescu formulă testamentul său politic social, în următoarele memorabile cuvinte:

«Biserica și limba ne au păstrat prin atâtea veacuri de sgduiri politice, naționalitatea noastră.»

«Biserica era singurul azil al Românilor, unde propaga românismul, și de unde au eșit și cele mai mari tendințe a le Românilor spre libertate.»

«Să înlăturăm până la sacrificiul, orice propagandă s'ar face spre desnaturationa principiiilor frumoase a le Bisericii noastre Române, căci ele sunt adevăratele principii de libertate și de independență.»

De acest pios comandament, lăsat publicității români de părintele literaturii române, am fost însușițiți, înțelegând d'acum un an în coloanele *Epocei*, o luptă nelămurită în privința decăderii Bisericii naționale, ce s'a însemnat cu înfricoșare în timpul din urmă, mai cu seamă prin simonia nerușinată ce coprinse Eparhia de căpetenie a țerei. Boală, ce devenise cu atât mai înspăimântătoare, cu cât vrăjmașul secular al «legei române» Papismul, eșea cu îndrăzneală la iveală; și cuțea, prin reprezentanții săi din capitală, a lovi făliș în așezămintele sfintei noastre biserici naționale.

Lupta fu îndărătnică, de o parte și

d'alta; dar, noi avurăm fericirea a fi în curând secondați de întreaga noastră presă, fără osebire de culori politice și agenți propagandei papistașe, trebuiri să amușească.

Cu toată rezerva relativă a guvernanților, vocea presei a pătruns până la cele mai nalte sfere ale cârmei statului. Și am avut bucuria a constata, o recrudescență de simțiminte pentru credința strămoșească, care se manifesta cu strălucire la sfințirea *Arhimandriei ortodoxe* de la Curtea de Argeș, când Regele, aducând laudă Bisericii naționale, void să liniștească poporul de rezvrătirea propagandei papiste, întrebuințând insidivul de: *pravoslavia română*; locuțiune ce a disparut de rezvrătirea propagandei papiste, întrebuințând insidivul de: *pravoslavia română*; locuțiune ce a disparut de mult din dicționarul literaturii laice și care, chiar în cea biserică ceasca și înlocuită cu româneasca dreptă credință. Dar pentru împrejurări, împodobirea omeliei regale cu acest cuvânt, era o puternică protestare contra propagandei papiste, care făcuse din *pravoslavia română*, o epigramă batjocoritoare contra bisericii noastre.

Între acestea, al II-lea Primat al României trepasă la Domnul și greoaia moștenire a tronului Mitropoliei Ungro-Valahiei, în starea în care ajunsese Biserica, preocupă cu drept cuvânt, pe toți buni români iubitori de neamul lor și de propășirea Bisericii naționale. Toată suflarea ortodoxă, și îndreptă cu riva ochii sufletului către Ierarhul român, desemnat, prin învătura și dorul nepregelat pentru cele sfinte a le neamului românesc, a fi ca un stăvilor nelăstămit pentru propagandei papiste și braț puternic și luminat, pentru înălțarea Bisericii naționale la mărirea ce i se cuvine.

Dar, organele politice de la putere, în calculele lor strimite, n'au voit să asculte *Vocea Poporului*, ci, înlăturând printr'o silință vrednică de o cauză mai bună, pe alesul opiniei publice, îndreptară sorții asupra fostului Episcop al Dunării-de-Jos.

Data fiindu-ne, nepăsarea religioasă ce se întinde asupra societății noastre; decăderea datinelor strămoșești, schimonisirea frumoaselor limbe bătrâne, singura înțeleasă de poporul nostru; jalnică stare a clerului nostru mirean, care în propria sa țară, se bucură de mai puțin drepturi și libertăți de cât clerul papistașesc: am crezut, că pietatea și integritatea, pe care n'am tăgăduit-o nici o dată Prea sfințitului Iosif Georgian, nu sunt îndestulătoare astăzi, pentru cărma Bisericii naționale.

Cunoscând încă, că fostul Episcop al Dunării-de-Jos, cu toate că, ca unul ce a avut meritul d'a fi tradus în românește celebra operă «*Papalitatea Schismatica*» de Arhimandritul Vladimir Guettee (*fost abate papist*), avea deplină cunoștință de unelirile propagandei papiste, n'a îndrăznit a se alătura la reprezentările duhovnicești ale unora din cei mai de căpetenie Ierarhi ai României, împotriva tendințelor filo-papiste produse în biserică, prin introducerea costumului prolesc asemănat cu cel papistașesc, fără învoirea Sinodului și în disprețul prescripțiilor Canonului L al Conciliului Sfinților Apostoli care ordonă: «*că nimic să facă Mitropolitul fără Episcopii și Episcopii fără Mitropolitul.*» Și alte multe călcări de lege, ce au făcut pe fostul Episcop de Huși, să esclame într'un moment de luciditate că, cărma Bisericii naționale s'a încurcat într'atât în mrejele propagandei papiste, încât cu greu se va putea stărpi răul.

Adăogând la acestea regulamentul prin care se înlăntuie suveranitatea episcopala, spre a se concentra toată puterea în mâinele Primatului, dupe tipul teocrației papale, regulamentul canonic și neconstituțional, al căruia raportor *prea mlădios* se făcuse fostul Episcop al Dunării de Jos, eram cu prisos îndreptățiți a crede, că înălțarea acestuia la tronul de Mitropolit-Primat al României, departe de a fi

folositoare propășirii bisericii naționale, ar fi o nouă izbândă a subversivei propagandei papistașe. Convingere, pe care n'am stat la îndoială a o împărtași cetitorilor noștri, a doua zi dupe actul alegerii.

Acum, ne îndeplinim o plăcută datorie, constatând cu fericire, că întocit pași ai I. P. S. S. Iosif, noul Mitropolit-Primat, în cărmuirea bisericăscă, tind a împărtași îngrijirea drept credincioșilor pentru propășirea bisericii: poruncind parăsirea noului costum al proleșilor mireni, Mitropolit-Primat a intrat în legalitatea canonică, rezervând Sf. Sinod cestiunea; căutând cu strgăniță comuniunea sufletăscă cu frații săi Episcopi și solicitând luminile Ierarhilor noștri celor mai capabili, făcu să reintre scaunul Mitropolit-Primat în adevărata tradițiune apostolică; și fără a atinge cătuși de puțin toleranța legiuată, știu din primele zile a se scutura cu curtenire și demnitate, de întimitatea bănuitoare, ce li o oferea cu străniță, reprezentantului papismului în țară. Apoi, exprimându-și cu tărie voința, pe care a și pus-o în lucrare, de a stărpi rușinosul abuz al simoniei în administrația eparhiei, a adus cea d'întâi a linare suferințelor mult încercatului cler mirean al diecezelor mitropolitane.

Îndrăznim deci a nadăjdui, că I. P. S. Mitropolit-primat va da urmare acestor laudabile dispozițiuni și se va osteni a obține: 1) mijloacele trebuincioase Sf. Sinod pentru ridicarea, apărarea și susținerea bisericii naționale, cum și îmbunătățirea soartei clerului mirean, dupe proiectul de lege alcătuit de Sf. Sinod la 1883 care zace în arhiva Adunării Deputaților; 2) A lua inițiativa d'a se raporta regulamentul din Decembrie 1885, ca anticanonic și neconstituțional; lăsând toată libertatea apostolică Episcopilor, spre a se menține la înălțimea misiunii lor de povățuitori sufletești al poporului, întru apărarea și susținerea Bisericii naționale, a creșterii moralei creștinești, spre a da Statului cetățeni cinstiți, patrioți și credincioși.

A modifica regulamentul în privința proleșilor de mir în conformitate cu drepturile lor legale cetățenești. Căci, e absurd și vălămător intereselor bisericăscii, a se pune piedici proleșilor mireni d'a se alege în Consiliul Comunal; când ar fi fost de dorit, să facă d'a dreptul parte câte un reprezentant al clerului mirean în adunările comunale și județene, în a căror cădere este administrarea cultului religiunii dominante a Statului român.

Alegerea unuilor Episcopi eparhioști și completarea Sf. Sinod prin numirea a patru Arhierei, dintre cari doi es din rândurile proleșilor mireni, ne au învedereat că meritul, știința și adevărata dragoste a credinței ortodoxe, au stre bălul din nou la cărma bisericii noastre, și ne place să credem, că Mitropolitul-primat va stărui pe calea ce a apucat, dând o puternică însuflețire ridicării bisericii naționale.

Sunt acum aproape două decenii, de când Curia papală a încercat a cuceri biserica Greciei, procedând tot ca la noi, prin pretențiunea de a statornicii un arhiepiscop papal la Athena. Împrejurările d'atunci din regatul ortodox al Mediteranei se asemănau foarte mult cu cele de azi, de la noi. Patrioții heleni, cleric, ziariști și oameni politici, se îngrijiră foarte mult de unelirile Vaticanului și ca să combată propaganda papista, înfițăară *ad-hoc* un ziar: *Trompeta Evangheliei*. Lupta întreprinsă de acest organ de publicitate, ridică întreaga Moree contra propagandei, care se retrase rușinoasă; iar mitropolia papala din Athena rămase cu numele, ca atâtea altele: *in partibus infidelium*!...

Dar în Grecia, propaganda papista făcu victime dureroase; căci, la ziua socotelei, un *ministru al Cultelor*, vr'o doi prelați ai regatului, fură trași la

judicata inaltei curții de Justiție pentru simonie și plătită cu amar, convențelor cu Curia papală...

Noi, am fi fericiți, dacă Epoca, ca o altă Trompetă evanghelică ortodoxă, ar fi reușit să deștepte rîva îndreptățitorilor legii neamului român, pentru înălțarea, mărirea și propășirea sfintei noastre biserici naționale.

Baba-Novak.

BULETIN EXTERIOR

Știri îngrijitoare

Situațiunea nu se îmbunătățește; dacă am aprecia-o dupe știrile ce ne sunt comunicate de «Agenția Havas», am putea chiar crede că lucrurile merg cu pași repezi spre izbucnirea unui conflict. Ast-fel, ieri seara o depeșă din Viena ne anunța că Napoleonul s'a urcat la 10,01, ceea ce indică o situațiune gravă. Depeșele de astăzi ne dau explicațiunea acestei panice a burselor, vestindu-ne că, dupe cele mai multe ziare din Viena, ar fi cu puțință ca exportatiunea cailor să fie oprită. Se știe că o asemenea măsură nu se ia decât în sjonul unui rezel, mai ales în Austro-Ungaria, unde exportatiunea cailor reprezintă o ramură însemnată de comerț. Dacă se va adevăra această știre, de sigur și Rusia va proceda la măsurile de represalii. Dar nu e destul aceasta; o altă depeșă scrisă tot astăzi ne da rezumatul unui articol al *Gazetei Germaniei de Nord*, a căruia însemnatate nu se poate tăgădui, din cauza relațiilor oficiale ce le are sus-zisa foare cu Cancelarul german.

Ziarul oficios constată marea cumpărături de grinzii și de scânduri pe care le face guvernul francez și zice că, fără îndoială, Franța se pregătește a construi barace militare d'a lungul frontierei germane, ca să concentreze într'ansule mase de trupe mai considerabile de cât ar putea să coprinză fortificațiile sale de Est.

Fără a exagera importanța acestei știri, nu se poate contesta că dăna are o oare-care gravitate, în urma cuvintelor pronunțate de principele de Bismark cu ocaziunea discuțiilor proiectului militar. Se știe că marea cancelar german se exprimase într'un mod foarte împăciuit în privința Franței, zicând chiar că el are mare încredere în simțimentele panice ale guvernărilor franceze.

În adevăr el adoagă că nu poate cine-va fi sigur de Franța, în fața nestabilității guvernelor, și că Germania trebuie să fie pregătită pentru a rezista la un atac posibil. Articolul inspirat al *Gazetei Germaniei de Nord*, dovedește că aprecierile pacifice exprimate de principele de Bismark, nu erau de cât un mijloc pentru a nu pune înaintea Reichstagului chestiunea unui rezel franco-german și a nu neliniști spiritele. Nu se poate tăgădui că situațiunea se agravează din zi în zi. Din toate părțile nu s'aude de cât de pregătiri de rezel. Ba să fac barace d'a lungul frontierei franco-germane, ba agenții francezi cumpără eter sulfuric pentru

fabricarea unui nou mijloc de distrucțiune numit *Melinita*, ba exportatiunea cailor se oprește de guvernul austro-ungar, ba fortificații colosale se construiesc în Polonia, și așa mai la vale. Prețutindent cheltuieli enorme, mărirea de efectivuri, perfecționări în ale armamentului. Chiar statele cele mici ca Belgia și Danemarca sunt coprinse de friguri rezbelnice. Ne putem dar aștepta ca în cursul acestei luni, situațiunea europeană să intre în faza cea din urmă, care este premergătoare a unei limpeziri sau a unui rezel.

V.

INFORMATIUNI

Azi dimineața s'a întrunit la ministerul afacerilor străine delegații români pentru convențiunea de comerț cu Austro-Ungaria. D. Pherkyde a asistat la această întrunire, d. Dimitrie Sturdza însă nu se afla față.

Consiliul sanitar superior a respins cererea ce'i au adresat șapte israeliți, supuși austriaci, d'a fi admisi a practica arta farmaceutică în România.

D. Ioan Cămpineanu pare a voi, ca primar cel puțin, să apuce pe căi mai cinstite decât frații săi în Ioan Brătianu. Constatând că vestitul cap de bande electoral, Rusescu, suflul spurcat al lui C. F. R., făcea de toate, numai serviciul său de șef al poliției comunale nu, l'a poflit să și vadă puțin și de treaba pentru care era plătit, căci alt fel îl va da afară. Rusescu, tare de protecția lui C. F. R. a răspuns — și garantăm exactitatea cuvintelor sale — că de o mie de ori mai lesne va eși din primarie d. Cămpineanu de cât dinșul, căci fără d. Cămpineanu tot se fac alegeri în București dar fără d'insul nu. Primarul atunci a destituit pe d. Rusescu. Mai mult încă, negăsind în toată turma colectivităților nici un individ de a cărui corecțiune se poate fi sigur, a fost nevoit să recurgă, pentru înlocuirea lui Rusescu, la d. Vasilescu, fostul șef al poliției comunale sub administrația generalului Manu. Să vedem ce va face mâine consiliul communal. Ca C. F. R. să abandoneze cu desăvârșire pe Rusescu nu se poate. O să fie scandal și o să ridem.

Intre deputații sosiți cu expresul de Roman de azi dimineața erau și d-nii Iosif Oroveanu și general Leac. Acest din urmă a primit, îndată dupe sosirea sa, visita d. lui Ministerul Stătescu care a stat aproape două ore la d'nsul.

Mai mulți membrii ai coloniei bulgare din București aveau intențiunea să facă o manifestațiune în onoarea d-lui Zaharia Stoianoff cu ocaziunea plecării acestuia. Ei au renunțat însă la aceasta dupe insistențele d-lui Prefect al poliției.

Zilele aceste, d. colonel Pastia va trece la un corp de trupă spre a și face stagiul necesariu pentru înaintarea la gradul de general. Ilustrul

egoist nu va păși însă cu desăvârșire administrațiunea telegrafelor și postelor, ci va continua să dirigeze de fapt această administrațiune, al cărui șef nominal va fi, cu titlu provizoriu, inspectorul Herșescu.

Astăzi noaptea au sosit niște depeși, care arată că în sferile financiare din Paris, situațiunea este considerată ca foarte critică.

Știri sosite din Bulgaria anunță că o mișcare organizată de regență în favoarea principelui Alexandru de Battenberg este iminentă.

Să vorbește de intrarea d-lui Nicu Ganea la ministerul domeniilor.

Citim în *România Liberă*: Alegerea d-lui Apostoleanu la Focșani are mulți sorți de reușită; n'ar fi deci de mirare presiuni ca cele ce au pătat alegerile comunale în Putna.

Guvernul a comandat la o fabrică germană 6000 puști cu repețiune dupe modelul despre care am vorbit într'un număr precedent. Corpurile de trupă care vor fi armate mai întâi cu asemenea puști sunt regimentele 1, 2 și 3 de linie și batalionul 3 de vânători.

Azi a trecut prin București mergând în Bulgaria colonelul rus Scaritiell.

Voința Națională zicea mai alături că cuvântul *presiune* tipărit de *Monitorul Oficial* în raportul d-lui Stătescu pentru amnistia erea o greșală de tipar; *presiune* în loc de *pasune*.

Putem afirma că manuscrisul raportului conține *presiune*. Tot greșala de tipar rămâne mărțurisirea d-lui Stătescu?

CRONICA

BOBOTEAZA

Și în anul acesta s'a serbătorit botezul Domnului cu toată strălucirea cuvenită.

La ora reglă, ieșind, apăru șeful Statului în mare înua, însă purtând un mic doliu, din pricina încetării din viața a croitorului Jean, reparatorul mondirelor regale.

Ministrii prezenți erau mai evlavioși de cât altă dată, căci perspectiva căderii nici o dată n'a fost mai vădită pentru ei de cât acum.

Mai erau față la această serbare și alte cîte-va personaje politice, gata a se boteza în apele Colectivității.

La acest grup am zărit pe:

D. Cost. Fussea, nenorocitul candidat guvernamental de la Trgovîștea, venit pentru *urbi et orbi* și să primească botezul de la marea partid.

D. Nicu Ganea, fost junimist-nuvelist, și viitor coleg al d-lui Radu Mihaie.

D. Boldur Lătescu, căruia o muiare în Dimbovița, pe lângă botezare, iar mai face și alte servicii.

D. Herșcu Toboș, martorul guvernamental de la Rîmnicu Sărat, venit la botez pentru a se creștiniza și a se putea prezenta la viitoarele alegeri în calitate de candidat de deputat Colectivist. Lucrul s'a făcut în urma insistențelor d-lui Ștefan Bellio, care vrea să fie întru toate coleg cu Herșcu Toboș.

D. I. G. Bibicescu cu viitoarea sa gazetă *Unirea*. Botezul l'a primit numai gazeta, iar nașul Radu Mihaie a aruncat în căldărușa botezatei, un bacșis bunicei în forma de subvențiune.

D. Nicu Xenopol, de la *Voința Națională*, văzând una ca asta și pentru a împărtăși toate calomniile răspândite pe socoteala sa în cele din urmă vremuri, s'a hotărât a se boteza în public, făcând în același timp, și un serviciu bisericeii. D-sa s'a oferit ca să se arunce în gîrlă după cruce pentru a o scoate. Bietul colectivist, a eșit ploat de tot, dar botezat.

Calomnia să taca acuma. Sunt dator însă ca să povestesc un mic incident petrecut cu acest prilej. Este cunoscut de toată lumea, obiceiul pe care l'au unit oamend din popor ca, la bobotează, când prind pe lângă Dămbovița pe un ovreiu sau pe unul ce ar semăna cu un ovreiu, să pue mâna pe el și să l' moaie în gîrlă.

În anul acesta, pe când serbarea era pe la mijlocul ei, un invitat oficial care întârziase, s'osea tocmai. În acest moment se aud rîsete bațjocitoare și strigățiile mitocănimet:

«Lasa'! Lasa'! În gîrlă! Dă' de percină! — Lasa'—mă de barba că se rupe leocă! — Lasa'! Lasa'! În gîrlă! Ho! Ho! Hudeo! etc. etc.

Ce se întemplantă? Oficialul nostru, care nu era altul de cât Conu Nicu Xenopol, a fost luat de mitocani drept ovreiu și cât p'aci s'el aruncă în gîrlă, dacă nu l' scăpa Toboș, Nae Ulmeanu și alți indignați, care se aflau prin mulțime.

În urma acestei tragice întemplantări, d. Xenopol s'a hotărât a primi botezul public, pentru a scăpa de orice bănuială.

Serbarea s'a sfârșit ca dupe obicei. Pături de pusti, ghionturi în falci, înjurături, tmbrlăceli, poliția le-a tmprărit pe toate cu profuziune și fără nici o economie.

Dupe terminarea ceremoniei, a rămas o problemă d' deslegat: Dacă d. Boldur Lătescu s'a aruncat în apă ca să se boteze sau să se spele?

Radu Țandără

CRONICA TEATRALA

REPRESENTATIE EXTRAORDINARA

Măizile trecute, arătam în scris dorința mea de a apuca în cronică, când se va îmbunătăți soarta cronicarilor astfel, în cât se poate face dări de seamă teatrale fără însă să fie siliți să fie față la spectacol.

Eată că mi-am văzut visul cu ochii: 'mi vine să crez că am în buzunar fluerașul fermecat din poveste, mulțumită căruia am să scriu ceva despre reprezentația dată ieri seară în folosul slăbi-

ciunei mele, artistul Iulian, de și n'am fost la teatru.

Pentru ce și cum s'a întemplant de am lipsit tocmai de la o asemenea reprezentație, nu am de gând să vă istorisesc, mai întâi pentru că nu vă privește, al doilea pentru că ați fi în stare să vă pară rău că nu v'ați petrecut seara tot ca mine.

Dar am să-mi îndeplinesc datoria în conștiință, și pentru această reprezentație extraordinară am să fac și eu o dare de seamă extraordinară.

Am să vorbesc pe nevăzute, pe neauzite: *Une fois n'est pas coutume*, și de vreme ce 'mi mărluriscă păcatul, veți bine voi a fi indulgenți ca pentru artiștii din societate când se lasă cortina și jocul lor n'a fost perfect.

Programa, pe cât spun ziarele, era foarte bogată—cinci spre-zece bucăți—nici mai mult, nici mai puțin. Nemțește, franțuzește, italienește, românește; toate limbele s'au unit spre a ține publicul deștept, negreșit cel puțin până la unu din noapte, și a nu l' face să se căiască că a plătit loja și fotoliul mai scump de cât de obicei.

Despre cântec, numai încapă vorbă, a fost perfect: spre exemplu d-șoara Prévost în valsul din Dinorah, a dat pe si în loc să l' pastreze, cea ce ar fi dovedit un sentiment economic nerlat și ruda de aproape cu sgărzenia.

Cel l'alți artiști au urmat exemplul Domnișoarei Prévost dând fie care ce putea, unul mai mult, altul mai puțin, vorba românească: «de la mine puțin, de la Dumnezeu mult mă l'»

În Richard III, D-nu Morisson trebuie să fi fost foarte bine spre a stabili o dreaptă campană între d-sa și restul trupeii sale care e foarte proastă: această idee o pun înainte bazându-mă pe ceea ce am văzut plin acum la Bosel. Acum poate mă înșel, și pentru această reprezentație extraordinară, trupa Morisson și-a schimbat deprinderea, căci de, or ce bun creștin zice: «Ferește Doamne de mat rău.»

Ah! uitasem să vorbesc despre comedia românească «*Cum sunt toate*» tradusă din limba franțuzească și jucată de D-nele Ar-Manolescu și A. Nottara și de d. C. Nottara.

Ei, aci e aci! Cum a fost jucată comedia cu ajutorul unor asemenea artiști e lesne de ghicit.

Negreșit foarte bine. Dar care e subiectul comediei? Asta nu prea știu.

Cum sunt toate? De știu și eu! Pentru cel fericit în dragoste, toate sunt niște flințe pe care le poț duce de vîrfurile nasului. Pentru cel sgărcit, toate sunt șoricel care rod avuția și aduc sărăcia în casă.

Pentru cel bogat și nepăsător, toate sunt păpuși bune de gătit, bune de giugiulit și apoi de lăsat într'un colț.

Pentru unii, femeile sunt niște îngeri, pentru alții sunt niște drați.

Iubita lui X e zuleară, a lui Z îndrăcită, a lui Y e pâine caldă.

Iubita d-tale e un scai de care nu te poț scăpa, a mea

... e un șoricel
Șoricel vesel, sprintelen,
Azi e ieri, mâine colț,
Ș'apoi trece dincolo
și puteți merge departe pe scara a-

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PRIMA PARTE

III

Unde locuia și ce era Rigobert.

(Urmare)

— O! stăpâne, zise tînăra fată, închizând ochii, tacăntă și amețită de ceea ce auzea... o! te rog, nu minți... și superstițioasă, crezând fără voe în cuvintele lui Pierre: vorbește, vorbește încă...

Davenne, ca și cum ar fi văzut o lucră în fața lui, o privea mereu, pe când l'za ne putând să sufere priviră a lui închidea ochii și nu mai asculta...

El reluă cu un ton straniu: — Dar dacă vrei să fi fericită, fă l'ară lege, fără sufl și, fără inimă; în ziua când vei fi bogată, dispunește pe acela care te va fi îmbogățit... când vei fi iubită, înapoiază ură pentru iubire... aceluia care îți va fi făcut onoarea de a fi da numele lui... respalțește cu rușinea... dacă vei fi în stare a face acestea... ai nădejde... vei ajunge bogată...

Și lăsând pe tînăra fată, uimită, încremenită, minunată de tabloul ce i se arăta... Pierre eși din vizuina bătrânului Rigobert, urmat de Simon care se scarpina în cap ne știind ce voia stăpânul său...

Bătrânul Rig fusese foarte rezervat: spusese lui Simon ca chiar în acea seară, între 11 și 12 ore noaptea, va veni în strada Payenne; că acolo un lucru cumplit trebuia să se întâmple și ea abia a doua seară va putea părăsi casa din strada Payenne.

De sigur Simon era din discret; dar dupe întâmplările care din ajun turburau viața tuturor, l'ar fi plăcut ca locotenentul său să l' facă onoarea unei semi-confidențe.

Mergea lângă el, uitându-se pe furis; dar Davenne, cu capul plecat, cu fruntea înunecată, pășea l'ară a l' vedea, fără a lua seama la tinea ciudată care eșia din toate șoproanele, din toate baracele, din toate trasurile pentru a l' vedea trecând.

Ajungând pe drumul mare, Davenne se sui în trasură și zise vizitiului:

— La Șarona!

— Martă-mă, d-le locotenent, unde ai zis? striga matelotul, mirat tot ca și vizitiul.

— La Șarona, locat, *Père Lachaise*, repetă Davenne nerăbdător.

— Bine, foarte bine! zise Simon, și adresându-se vizitiului:

— Așteaptă-mă, frate... am să-ți măntă o bonboană.

Și trasura porni.

IV.

Nedomiririle lui Simon Rivet

Veselia lui Simon Rivet se trecuse; în zadar mai căta să povestească nou-lui său prieten, vizitiul, întâmplările din călătoriale sale, nu și mai aducea aminte nimic, și imaginațiunea sa nu mai putea lucra. Văzuse fața stăpânului său înghemuit într'un colț al trasurii și ea îl întristase.

Cele ce i se destăinuise în ajun nu l' eșeau din minte, și, cu toată puterea minții sale, tabloul trecutului atât de liniștit, de vesel, de fericit, venea să adauge nenorocirei prezente amărăciunea părerilor de rău... Viitorul îl apărea închis, gândurile sale nu mai aveau aripă. Ii rămasese în minte o singură idee îndărătnică: să uite trecutul și s'o rupă cu prezentul... Inimă l' trecea de a rîndul prin toate suferințele: gelosia, rușinea, mânia și ura. Simon știa ce e stăpânul său în cesluniile de onoare; știa că cu toată aparența sa de blândțe și liniște, avea o putere morală nemăsurată... când stăpânul său îi spusese în ajun:

— Simon, de acum intrăm în campanie pe *Resburarea*; tot s'a isprăvit aici, nu mai am iubire, nu mai am milă.

Știa că dacă locotenentul său o spusese, era lucru hotărât. De fapt era despărțit de femeia lui, căci nu mai avea amor, nu mai avea părere de rău. Se mira că totul nu se sfârșește prin a lo-

vitură de pistol în capul unuia și cu gonirea celei l'alte. Dar era sigur că dacă Davenne amăna resburarea lui ea va fi cu atât mai grozavă... De aceea liniștit, îl asculta, repetând:

— Lasă l' lasă!

Când trasura intră în Șarona, matelotul se întoarse spre stăpânul său spre a l' întreba pe unde să apuce:

Davenne îi zise numai:

— Mergi la pas.

Și spre marea mirare a lui Simon, se uita în toate părțile, pare că ar fi căutat să recunoască o casă. Marinarul, cunoștea pe toți amicii stăpânului său, era foarte sigur că nici unul nu locuia în acele mahalale... El porunci să stea trasura dinaintea unei case pe al cărui gard era pusă o tablă pe care se citea: *Casă de față mobilată de Inchiriat*, și se scoboră. Suna, nimeni nu l' răspunde. Se uita la tablă și citi mai jos: *A se adresa la d. Savard, piața Bisericeii*. Se duse acolo pe jos urmat de Simon care se întreba dacă stăpânul său își avea toată mintea. Găsi pe d. Savard, care îi zise că era însărcinat să închirieze casa cu o mie de franci pe un sezon.

— O mie de franci! zise Davenne fără voe.

— O! d-le, zise Savard, ar prețui 6 mii de franci dacă nu s'ar afla în daratul lui *Père Lachaise*... dacă vrei s'o vezi...

— E de prisos, zise Davenne, o cunosc.

Simon ridică capul, mirat. Davenne,

liniștit, scoase din portofoliul său o mie de franci, pe care le dădu lui Savard, destul de mirat de repezițiunea cu care se închiriasă casa, zicându-i:

— Dă-mi te rog chitanța... Pot să mă mut aici în astă-seară?

— Îndată dacă vrei, d-le, zise Savard iscăind... Iată cheile.

— Ia-le Simon.

Matelotul nu răspunde; gura i se deschise, tabacul căzu din ea, atât era de minunat... El luă cheile, urmă pe stăpânul său; când ajunseră la gard acesta l' zise:

— Cercetează casa, ca s'o cunoști bine, și vino să mă găsești la cafeaua Bursel, pe piață, dupe două ore.

Simon nu putu răspunde un cuvânt. Ținea încă cheile în mână și stetea rezemat de gard când trasura stăpânului său era deja departe... Apoi se hotărâ să facă ceea ce l' poruncise stăpânul său, și, pe când se ducea pe alea de sălcii, gândea:

— Ce naiba s'a întâmplat? Ce gărgăun i-a intrat în cap? Știu că nu l' prea pasă așa de toate nimicurile... Nu se muncește el așa fiind că d-na e ca moartă pentru el... Oare nu cum-va afurisita aceea... viandările aceia turcească... i-a intrat în cap? Dupe acum l' și vrea s'o așeze în casa asta... Ar fi prea de grabă!

Și matelotul vizită apartamentul. Era mobilat cu rău gust, cu mobile cumpărate pe la vînzări publice.

(Va urma)

ceasta, oprindu-vă de care unde vă vine la socoteală, fără să nimeriți însă tocmai subiectul demonstrat de autorul comediei în chestiune.

Crez că vă ajunge această dare de seamă, pe care o recomand cu tot dinadinsul ca model viitoarelor generațiuni de cronicari teatrali, care vor voi să scrie ceva despre teatru fără să meargă la fața locului.

Ur!

D. R. R.

CORRESPONDENȚA DIN BĂRLAD

8/20 Ianuarie 1887.

Domnule Redactor,

Doriam de mult ca să dau ceva nou! Și de aci, nu știu însă ce să vă scriu: în politică nu mă ăm pricep, mai cu seamă azi, când toată lumea se crede diplomat, și afară d'asta mă lămeam că un ast-fel de subiect se nu plictisească pe cititorii Epocii.

Profil dar de redeschiderea Ateneului Bărlădean, ca să stău la vorbă cu cititorii jurnalului d-voastră. Prima conferință a fost a d-lui Doctor Codrescu, unul din vice-președinții acestei frumoase instituțiuni. Marți 6 Ianuarie publicul Bărlădean a asistat la prima conferință din această sesiune: despre «Naturism»; conferințiarul și propunea să combată în parte teoria Darwiniană. La orele 2 sala Renascerii gemea de public; d-nu Doctor Codrescu se urcă la tribună în aplauzele mulțimii și începe a-și desvolta subiectul conferinței d-sale.

Omul a voit să cunoască toate fenomenele și ființele din natură; ele au inspirat ideea ză universul a fost născut d'odată: de unde au eșit cuvintele de *natura, naturalisti*. Îndărăt uitându-ne vedem că ideile de azi au fost aceleași la început; uni au poeziat modul chiar de dezvoltare a naturii și au numit-o *ființa lui D-zeu*. În istorie vedem 4 perioade: antichitatea, evul-mediu, renașterea și starea actuală. În antichitate D-zeu a făcut totul; tot atunci apar alții care demonstă creațiunea, admițând un spirit numit *eter* care ar fi o suflare condesată și condensatoare. Această teorie a fost înlocuită prin cea a «generațiunii spontane».

Pe la finele evului-mediu apar Alchimistii: Vulgular a exploatat și această doctrină a transmutațiunii și au aplicat-o la natură. Renașterea spulberă aceste și stabilește că originea speciilor a fost aceeași și s'a transmis fără modificare. Sunt 3 secole de când a apărut primul naturalist: Bacon, care cu observațiunea, demonstă posibilitatea transformării vegetalelor; animalele fiind niște fluide, a zis el, pot fi supuse aceluiași transformării. La 1730 se arată Linné care împarte viața lui în 2: primii 30 ani a împărțit ideile contrare lui Bacon apoi către fînit se schimbă și se combate. Tot atunci Buffon se contrazice; unul din discipolii lui a făcut epocă: Lamarck care a stabilit principiul vieții și adevăratele legi a transformării speciilor; știința îl venerază cu toate că a fost întunecat de Darwin. Lamarck distinge: creator, natură și univers, de și el filosofă explică că natura are în sine forța inerentă care este de sus. Lamarck admite transformarea naturii, dar nu de la o specie la alta c la aceeași. Dupe 30 ani de lămiste apare Darwin ale cărui idei se transmit cu iuteala fulgerului.

O parte din doctrina lui Darwin se reazemă pe știință, o parte însă a alunecat pe câmpul filosofiei.—Școala Darwiniană are două puncte: relativ la originea și la transformarea speciilor. Toate speciile după dânsul derivă din un prototip și transformarea lor o explică prin legea lui Mailhus numită selecțiunea naturală sau lupta pentru existență. Darwin însă, nu ne spune care a fost cauza care a presidat la formarea organelor și a vieții.—Adepii lui Darwin, în materie de transformare auers mai departe: strămoșul nostru a fost «mămușul». El admioce transformarea sub influența eredității dar adepii săi au zis că de ce n'ar fi posibil și transformarea repede?

Conferințiarul combate asemănarea noastră cu malmușele bazându-se pe modul dezvoltării creierului, care se face invers la noi de cât la mămușe și pe sentimentele morale și religioase. Adevărulă originea zice d-sa trebuie căutată în cauza care a presidat la dezvoltarea noastră, care este tot atât de recunoscută ca și originea.—În ordinea morală omul manifestă: conștiința, voința și judecată care sunt înăscute în el și vor peri cu el. Religia zice d-sa este un element de libertate: cristianismul a ridicat pe om, sfărâmând lanțurile sclaviei.

Cu toată știința ce și a dat d. dr. Codrescu de a combate teoria Darwiniană, eu cred mai mult ca tot-d'auna că există și nu bazându-se pe sentimente de religioasă și moralitate, se poate combate, ci pe observațiunile fiziologice.

P. M.

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Berlin, 19 Ianuarie. — Ziarul «*Pölitischen Nachrichten*» zice că agenții francezi sunt ocupați cu cumpărarea eterului sulfuric cese află de vânzare în Germania; această substanță este trebuincioasă pentru fabricarea dinamitei. Fabricatele franceze nu sunt de ajuns pentru a preda cantitățile cerute.

Constantinopol, 19 Ianuarie. — Guvernul turcesc a hotărât să primească deputațiunea bulgară în mod oficial, ast fel cum dânsa a fost primită la Roma.

Trope de infanterie au fost trimise la Creta; starea de asediu a fost decretată în insulă.

Belgrad, 19 Ianuarie. — Se anunță din Medvedje, că o bandă de arnăuți, a intrat la 6 ale lunii pe teritoriul sârbesc, și a atacat pichetul de la Bela-glava. Sentinelele au opus o crâncenă rezistență, și a împiedicat devastarea satului sârbesc situat în apropiere.

Lupta între arnăuți și soldați a durat mai bine de o jumătate oră. Arnăuții s'au retras când au sosit ajutoarele trimise soldaților.

La 10 ale lunii, arnăuții și au repetat năvălirea dar au fost din nou respinși de pichet și de locuitorii de pe graniță. De astă dată, un locuitor a fost omorât. Guvernul a ordonat întărirea postului de graniță, pentru a asigura viața și averea locuitorilor.

STIRI TEATRALE

Suntem rugați a anunța că de astă-zi înaintea direcțiunea balurilor mascate din Sala balilor Eforiei, nu va mai permite intrarea în bal a damelor fără mască, fie în toje, fie în sala.

La 15 Ianuarie va sosi o trupă completă de bal-let care va lua parte la reprezentațiunile operet și va organiza și dansuri în balurile mascate ce se dau în sala hăilor Eforiei.

La teatru național se repetă cu activitate drama lui Sardou «Patrie» E probabil că prima reprezentație va avea loc Duminică 20 Ianuarie.

Dupe «Patrie» se va relua «Marșal» al d-lui Urechii și se va pune în studiu tragedia «Medea» lui Légouvé cu d-ra Vermont în rolul Medeei.

CORPURILE LEGIUITOARE CAMERA

Ședința de Vineri 9 Ianuarie 1887

Interesul ședinței de azi este reîntrirea în cameră a d-lui Iosif Oroveanu.

Tribunale oficiale și publice sunt pline de lume. În tribuna damelor, care este azi ca nică-dată ocupată, se vede d-na Oroveanu.

Pe la orele 2, d. deputat Oroveanu intră în cameră. Din toate părțile i se stringe mâna. Mai mulți îl îmbrățișează.

Indată dupe acea se deschide ședința sub președinția d-lui General Leca, preșent și fiind 113 domni deputați.

Dupe citirea sumarului ședinței precedente,

D. **Mioistru al Justiției**, informază Camera că Curtea cu jurați a achitat pe d. deputat Oroveanu, care în consecință reîntră de drept în sinul Camerei.

La ordinea zilei interpelarea d-lui Maiorescu asupra scenelor de desordine petrecute în ziua de 5 Septembrie la redacțiile ziarelor din opoziție.

D. **Maiorescu**, declară că de oare-ce d. I. C. Brătianu e absent din cameră, d-sa nu poate desvolta interpelarea care îi privește pe d-sa ca ministru de interne.

D. **Fleva**, căruia se dă cuvântul pentru a desvolta interpelarea să asupra alegerilor comunale, pentru același motiv ca d. Maiorescu, amână dezvoltarea interpelării sale până când va «bine-voi» d. I. C. Brătianu a fi față.

D. **I. Cămpineanu**, care a se lua în discuție legea perceperii taxelor comunale, și ca raportor se sue la tribună.

D-sa pare a fi eșit victorios din netrelegerea iscată la ultima ședință între d-sa și d. prim-ministru, căci persistă în a cere respingerea amendamentului d-lui Al. Marghiloman—la care știm că se raliase și primul-ministru, și propune votarea articolului 8 ast-fel precum îl prezintă d-sa cu oare care modificări.

D. **Fleva**, cere ca aceste modificări făcute de raportor proiectului primitiv al art. 8, să se tipărească și să se împartă Camerei pentru a le studia.

D. **Cămpineanu** se opune la această cerere sub cuvânt că ar fi o amânare și că nu se mai poate îngădui un minut măcar să se amâne votarea acestor legi care este de cea mai urgentă necesitate.

Președintele Camerei pune la vot propunerea d-lui Fleva pentru amânare.

D. **Fleva** și d. **Al. Marghiloman** protestează. Nu e vorba de amânare, ci numai de imprimarea acestor modificări.

Zadarnică protestare! Votul Camerei dă satisfacție nerăbdăret d-lui Cămpineanu.

D. **Al. Marghiloman** cere cuvântul în fond.

D-sa cu mult spirit reaminteste cele petrecute în ultima ședință, divergența ivită între d. I. Cămpineanu și d. președinte al Consiliului, precum și cea dintre d. Nacu și d. I. C. Brătianu care se unise atunci cu amendamentul d-lui Al. Marghiloman.

D-sa califică articolul 8 modificat ce prezintă azi d. Cămpineanu ca actul de transacție, cartea de împacacune între d. I. Cămpineanu și d. I. C. Brătianu.

Nu înțelege marea grabă a d-lui Cămpineanu d'a se vota această lege; căci nu crede că comunele sunt actualmente *fară lege* pentru perceperea taxelor de acciz, nu crede această afirmare a d-lui Cămpineanu; căci ar fi cu neputință ca de la 1864 și pînă acum să se fi perceput taxe fără lege. Cum s'a urmărit timp de mai bine de 20 ani, s'ar putea urma încă câteva zile pînă vom lua cunoștința de propunerea d-lui I. Cămpineanu.—D. Marghiloman conchide la o scurtă amânare.

D. **Nacu** reproșază d-lui Al. Marghiloman d'a fi întrebuit în discursul său cuvântul de *transacțiune bastarda*.

D. **Fleva** n'a zis așa.

D. **Nacu**. De la un timp încoace d. Fleva nu mai aude nu mai vede.

D. **Fleva** mie mi se pare că domnu ministru de Finanțe nu mai vede.

D. **Nacu** cu multă demnitate, **Eu cind n'oi mai vedea a-o majoritate care îmi va arata drumul**

(Semne de admirațiune).

D. Ministru de Finanțe în câte-va cuvinte cere majorității să voteze art. 8 al d-lui Cămpineanu așa cum îl cere d-sa. Majoritatea strigă să se închidă discuția.

D. **Fleva** vorbind contra închiderii, dovedește că majoritatea nu știe ce cere d. Cămpineanu. D-sa arată unele din gravele inconveniente ce conține

D. **Tache Ionescu** vorbește pe tru închidere. Și eacă cum justifică cererea sa:

Cu Monitorul în mână, oratorul demonstă că, însuși Primul ministru a găsit că prin amendamentul d-lui Al. Marghiloman, la care d-sa se raliase, se garanta libertățile publice.

Azi respingându-se acest amendament, și înlocuindu-l prin articolul propus de d. I. Cămpineanu majoritatea, în desacord cu primul ministru hotărăște că nu trebuie garantate libertățile noastre publice.

Prin urmare ce nevoe mai este ca noi să discutăm cum să nu ni se garanteze libertățile publice. (aplause)

D. **Iepurescu**. Apoi d-ta vorbești contra închiderii! (risete)

Și noi avem cgeri, nu numai d-ta!

D. **Tache Ionescu**. N'avem aceeași creier, d-le Iepurescu. Și fiind-că creierul nu se pot schimba, d'aceia eu nici că sunt gelos d'at dunitate. (risete)

D. Iepurescu pare necăjit și șade jos. Punându-se la vot, discuția nu se închide.

D. **Codrescu** ia cuvântul și susține articolul 8 făcând însă oare-cum rezervete sale asupra perfecțiunii lui.

D. **Arion** cu multă logică arată că nu se poate azi discuta un articol care nu se cunoaște de Cameră, și care stabilește o stare de lucruri plină de pericol pentru societate.

D. **I. Cămpineanu** roagă, imploră, conjură majoritatea să îl voteze legea, și se închidă discuția.

Președintele adunării dă citire unui amendament propus de d. Voinov pentru ridicarea dreptului de grație și amnistie acordat Consiliului.

D. **Cămpineanu** după ce consultă Comitetul delegaților declară că primește amendamentul cu temperamentul că se nu poate grația și amnistia până la suma de 100 lei.

D. **Voinov**, ne primind acest temperament preferă a și retrage amendamentul său.

D. **Al. Marghiloman**, cere ca amendamentul să se se pune la vot cu bile.

Rezultatul votului este următorul:

Volanți 102.

Bile a'be 38

Negre 64.

Amendamentul d-lui Al. Marghiloman la care se raliase în ședința trecută și primul ministru I. C. Brătianu, se respinge așa dar de Cameră.

Importanța acestui fapt e considerabilă.

Verba d-lui P. Carp s'a împlinit:

D. I. C. Brătianu a ajuns instrumentul instrumentelor sale! A trebuit să cedeze d-lui I. Cămpineanu. Atâta numai că n'a venit să asiste.

Legea perceperii taxelor comunale pusă la vot în total se admite cu 69 voturi pentru, și 27 contra.

Se validează apoi alegerea colegiului II lași în persoana d-lui A. Xenopol.

Se procede la alegerea unui secretar al Camerei în locul d-lui C. Arion, demisionat. Alesul e d. Al. Vidrașcu.

Interpelarea d-lui Al. Djuvara adresată d-lui ministru de externe, dacă guvernul mai are sau nu intenția să aducă la Cameră convențiunea consulară cu Germania, se formulează din nou și se amână pentru trele zile.

Dupe votul unui indignat, ședința se ridică la 4 3/4.

Un spectator.

SENATUL

Ședința de la 9 Ianuarie 1887

Înainte de ședință, bunii Senatori își urază unul altora sênătate și ani mulți. Nici unul însă nu se găsește pentru a ura matorului corp mințe și activitate. Să mi se dea voie să acoper eu această lacună regretabilă.

La 2 ore 1/2 prințul D. Ghica deschide ședința.

D. **E. Stătescu** depune pe biroul Senatului proiectul de lege al codicelui de comerț și roagă să se remită de urgență comisiei speciale.

D. **C. Boerescu** roagă biroul să intervie pe lângă ministru pentru ca să se rucită dosarele alegerilor de la Botoșani cum și acele ale instrucțiunii judiciare făcute în contra aceluia care ar fi provocat turburări cu ocaziunea acelor alegeri.

D. **H. Isvoranu** adresează biroulului o cerere analogă în cea ce privește alegerile comunale de la T. Severin.

Neavând de cât indigenate la ordinea zilei, biroul propune să se treacă în secțiun unde comisiunea specială se va ocupa de codicele de comerț.

D. **C. Boerescu** declară că se retrage din acea comisiune la lucrările căreia nu a luat și nu voeste să ia parte.

Să votează câte-va indigenate în mijlocul conversațiunilor și se trece în secțiia orele 3.

Bedeu.

ULTIME INFORMATI

Putem afirma că există la parchet un proces verbal privitor la preținul atentat în care guvernul a vrut să implice pe dd. N. Fleva, Al. Balș, N. Filipescu și Al. Catargiu.

Acest proces verbal privitor la un atentat în contra vieții primului ministru, încheiat de d. procuror Manolescu, a fost ținut atât de ascuns, în cât o lună chiar dupe ce fusese încheiat, Ministrul Justiției nu avea cunoștință de densul.

Parchetul nu mai depinde astă-zi de ministerul Justiției ci de poliție.

Înainte de deschiderea ședinței de azi, d. general Leca, președintele Camerei, a chemat în cabinetul său pe principalii membri ai majorității și le-a comunicat angajamentul luat către d. Cămpineanu de d. președinte al consiliului și dorința acestuia d'a se vota, cu cât mai puțină discuțiune posibil perceperea veniturilor comunale.

În această întrunire d. Dimancea a intrat ca atitudine trebuie să ia majoritatea Camerei față cu d. Oroveanu. D. Ministru Stătescu a răspuns că, în fața verdictului juraților, Camera nu poate de cât să se supună, d. Oroveanu ne mai fiind justificabil de cât de alegătorii săi. Cu toate aceste, căți va deputați mai zeloși au încercat să facă a se admite ideea expulsiunii, dar intervențiunea d-lui General Leca li a calmat.

Abia de cinci săptămâni este constituit consiliul comunal din Galați și guvernul a și trimes o anchetă la Galați spre a cerceta ce s'a făcut până acum, și a descoperi cu or-ce preț neregularitățile.

Este mai mult de cât sigur că consiliul comunal va fi dizolvat.

D. Politimos, directorul general al penitenciarului, mișcat de denunțările făcute în numărul de ieri al *Românului*, în privința rețelilor tratamente la care continuază a fi supuși arestații de la Vâlcea, a plecat pentru a face în persoană, o anchetă asupra acelor denunțări.

Ministrul instrucțiunii publice, având bănneli în privința chipului cum s'au petrecut esamenele semestrului I-ii la școlile secundare din Iași, a însărcinat pe d. inspector Tocilescu să meargă la Iași și să edeseze un raport asupra acelor esamene.

Beizadeaua a dat ordin secretariatului Senatului să încheie socotelile diurnelor pentru că se vor face schimbări...?

Oare se vor disolva corpurile legiuitoare sau președintele rēscopului corp, vrea să și reguleze situațiunea înainte de a lua președinția consiliului de miniștri?

S'a observat mult azi la Cameră atitudinea d-lui Poenaru-Bordea care pare dispus a se deslipi și dânsul de majoritate. Cu toate ostenețele ce d. ministru Radu Mihai și-a dat ca să l'impacē d. Poenaru-Bordea n'a voit a lua parte, la lucrările comitetului delegaților pentru legea veniturilor comunale.

Aflăm că negociațiunile pentru încheierea unui tractat de comerț cu Turcia au ajuns la bun sfârșit și că instrumentul definitiv nu va întârzia d'a fi semnat. Sēzice chiar că în cursul săptămânei viitoare, cel mai târziu, tractatul va fi supus Camerei.

Ni se asigură că ministerul lu-

crărilor publice a dat vestitului Ghiță Vornicul o însemnată furnitură de pietriș fără licitațiune. Am dori ca d. Radu Mihai să desmintă această informațiune — dacă l' da mâna.

D. Kogălniceanu a promis că de Lună va începe a lua parte la ședințele Camerei.

D. Radu Mihai, ministrul lucrărilor publice, pleacă din nou mâine seară la Iași. Ce or fi însemnând aceste dese călătorii ale viteazului general în Capitala Moldovei?

Intrunirea privată a deputaților și senatorilor colectivității anunțată pentru diseară, ne putând avea loc din cauza lipsei d-lui I. Brătianu, d. general Leca, Președintele Camerei, a chemat la d-sa acasă pe principalii deputați din majoritate.

Familierii Primului Ministru zic că acesta a fost nevoit să și amâne reîntrirea la București pe mâine din cauza unor dureri reumatismale de care suferă. Noi însă aflăm că d. Brătianu se găsește deja de azi dimineață în Capitală, dar că a stat închis în casă pentru a nu merge la Cameră și a înlesni ast fel, votarea proiectului pentru veniturile comunale, fără modificările la care d-sa declarase, înainte de serbători, că se raliază.

D. Chirculescu, prefectul județului Ialomița, a fost chemat grabnic la București. Sē nu fie această chemare în legătură cu misiunea secretă ce d' inspector al poliției Capitalei, Epureanu, a avut zilele acestea la Călărași?

NUVELE FINANCIARE

Din ce în ce mai grav. La 9 Ianuarie 1886 cursul agiului era 16.40. Astăzi aurul are o primă de 17.75 față cu hărtia; deosebirea în plus este, precum se vede, 1.35.

Cota Vieni e îngrijitoare. Napoleonul se urcă la 10.02. Creditul-Anstalt perde încă 1 florin și 50 kreitzari (287.30). Rentele perd 50 kreitzari (81.60).

Spiritele acțiunilor Băncii Naționale nu sunt tocmai favorabile pentru votarea ordinii de zi așa cum e publicată de consiliul de administrație.

Așa, alegerea d-lui Bilcescu pare îndoiioasă, ear, pe de altă parte, e vorba de a se micșora numărul censorilor.

Nu credem ca aceasta părere să aibă sorți de reeșită, fiind date Statutele și numirea făcută deja de guvern în persoana d-lui Al. Baicoianu ca censor, în locul vacant.

Față cu cele ce s'au petrecut la Creditul urban, ni se pare această numire imprudentă și precipitată.

Cursurile de seară de la Bursale străine sunt și mai rele. Napoleonul la Viena 10.025. Creditele 285, adică 1 f. 30 mai jos de cât deschiderea de azi. Berlinul aduce rublele 188.70, adică în scădere c'o rubla. Amortisabila română 93.30 în pierdere cu 40 penig. Tendința slabă.

ULTIMA ORA

Londra, 21 Ianuarie. — «Morning-Post» și «Standard» publică niște telegramme din Berlin, cari prezintă situațiunea din Bulgaria ca îmbunătățindu-se, mulțumită atitudinii împăciuitoare a Rusiei.

«Morning-Post» menționând știrile puse în circulație în cercurile politice din Berlin, în cari e vorba de pregătirile militare ale Franței, Austriei și Italiei, face să se observe că e interesul guvernului german să prezinte situațiunea sub un aspect posomort, în apropierea alegerilor.

Berlin, 21 Ianuarie. — Impăratul primind deputațiunea care venea să i remită adresa votată de Camera Seniorilor și a exprimat mulțumirile sale. Pe urmă a spus că manifestațiunile ce se produc în toate părțile Prusiei, recunosc că disolvarea Reichstagului era necesară: că atitudinea acestor adunări l'a întristat foarte mult; și că măsurile destinate a fortifica armata, aveau de scop să micșoreze or ce pericol de rebel.

Roma, 21 Ianuarie. — Serata data de asociațiunea Presei în onoarea delegațiunii bulgărești a fost strălucită. Mai mulți senatori, un oare-care număr de deputați, primarul orașului și mulți ziarșiți au asistat.

Roma, 21 Ianuarie. — Papa a primit demisiunea cardinalului Iacobini, care va fi probabil numit prefect al palatului apostolic. Pentru moment, un cardinal va îndeplini cu titlu provisoriu funcțiunile de secretar de stat.

Nunțul papal la Lisabona va fi numit definitiv după consistorul de la 7 Martie.

Viena, 21 Ianuarie. — Eri la balul curții d. Kalnoky a presintat Impăratului pe Carol Demetriade, locotenent în armata românească.

(Havas)

CASSA DE SCHIMB
JOANNIAN & NICOLESCU
No. 33, Strada Lipsani, No. 33

Cursul pe ziua de 9 Ianuarie 1886

| VALORI | Cump. | Vend. |
|-----------------------------------|--------|--------|
| 5 0/0 Renta amortisabilă | 933/4 | 941/4 |
| 5 0/0 " română perpetuă | 861/2 | 87 |
| 6 0/0 Oblig. de Stat Rur. conv. | 32 | 36 |
| Impr. cu prime Bucur. (lei 20) | 731/2 | 741/4 |
| 5 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883 | 210 | 215 |
| 10 lei Oblig. Casel pens (L. 300) | 813/4 | 821/4 |
| 5 0/0 Scrisuri funciare urbane | 981/2 | 99 |
| 6 0/0 " " " " " " | 851/4 | 853/4 |
| 7 0/0 " rurale | 1011/2 | 1021/2 |
| 5 0/0 " " " " " " | 171/4 | 183/4 |
| Aur contra Argint sau bifete. | | |

AVIS IMPORTANT

Salon pentru tuns, ras și fresat la briciu lui
VLAD TEPEȘ

No. 92, — Calea Victoriei, — No. 92.

Am onoare a aduce la cunoștința onor. public ca, am o perfecțiune, atât în tăiatul părului cât și în ras etc. etc. pentru care onor. public va rămâne pe deplin satisfăcut.

Abonamentele se primesc cu prețuri reduse. — 12 rasuri lei 4.

Cu stimă.
V. N. OLTEANU
Coafor.

ANUNCIU IMPORTANT

Recomand cu deosebire Magazinul
N. BRAUNSTEIN

No. 50 Calea Victoriei, No. 50, vis-a-vis de Pasagiul Român

CASA DE CONFIENTA

Bine asortat cu tot felul de Bijuterie de Aur și Argint lucrate cu Brillante și Diamante etc. Ceasornice de Aur, Argint și Nickel. Pandule Desceplătorii garantate pentru soliditatea lor cu prețuri reduse. Cred că onor public și onor. mei clienți mă vor visita spre a se convinge de adevăr.

N. B. Cadouri pentru Anul Nou de la 4 lei.

AVIS

LA BRICIUL LUI NAPOLEON

SALON SPECIAL DE TUNS, RAS ȘI FRESAT
Acest salon este aranjat cu totul din nou și foarte elegant.
N. B. face abonamente a la carte cu patru 4 lei o carte cu 12 cupoane tot de odală vă recomand și un mare asortiment de parfumerie, pudră Velatine, Gearmandrie, pastă, apă de lubin veritabile etc. etc.

Sper că onor. public și onor. mei clienți mă vor onora cu prezența d-lor.

Cu perfectă stimă

St. Iorgu Costandinescu
No. 142, C. U. Vic. No. 142
vis-a-vis de ministerul finanelor și domeniului.

PRIMUL MAGAZIN DE MANUSI F. NOVAK

FURNISORUL CURȚII REGALE

— BUCUREȘTI —

Cal. Vict. 74, vis-a-vis de Palatul Regal

Mare asortiment de mănuși de bărbat, dame și copii. Recomand nou asortiment de mănuși de piele de cal de Rusia. Singurul depozitar pentru toată România.

F. Novak

74, Calea Victoriei, 74.

Singura Școală de muzică vocală și instrumentală în țară, autorizată și aprobată de înaltul guvern a d-lui profesor

ANTON KNEISEL

BUCUREȘTI

— No. 12, Calea Victoriei No. 12 —

Această școală fiind prevăzută cu mai mulți profesori se pot preda lecții de muzică vocală și de orice instrument pentru modeste sume.

de 15 franci pe luna

de la 1/3 Maiu va fi și un curs separat în fle-care Duminică după amiază pentru patru maini trios quartete etc. la care nu se primesc decât elevii cei înaintați

pentru acesta 10 fr. pe luna

inscrierile se fac în toate zilele de la 8—9 a. m. și de la 8—8 după amiază.

AVIS

Moșii Hagieni și Bobu formând un trup din districtul Ialomița Piasa Balta proprietăți ale Statului care au întindere peste 1000 pogoane lungi și peste 25000 pogoane câmp foarte bune cu apropiere de Gara Tandărei 1/2 ora și de la portu Gura Ialomița 1/2 ora, locuite de peste 600 locuitori stabiliți plus 500 din satele vecine care cultivă în aceste moșii, cu pădurile necesare pentru adăpostirea vîlelor precum și cu Ecările îndestulătoare toate din nou făcute adică pătule, magasi, case de locuit și două poduri stătătoare pe râul Ialomița. Arăturile de toamnă sunt 1500 pogoane grîu în ogoare răsărit și în bună stare altătoare pe lungă. Se sub arendează pe perioadă de șase ani cu începerea de la Sf. Gheorghe 1887. Doritorii se pot adresa aci în Capitală Str. Episcopii No. 5 sau la localitate.

O PROFESOARE DE PIANO absolventă

la Conservatorul din Viena, avînd încă câteva ore libere, dorește a da lecțiuni în oraș cu condițiuni foarte avantajoase. Asemenea și pentru limbile franceză și germană.

A se adresa la administrația ziarului sub inițialele.

I. R.

R. EMILSCROB DENTIST

Intorcându-se din voiaj să restabilească Calea Victoriei No. 12 etaj I asupra d-lui P. Sutanu. — Prețuri moderate.

AVIS

PRIMA FABRICA ROMANA

DE

Pânza gudronată pentru musamale

de acoperisuri de carule, acoperisuri de case etc.

Quantitatea superioară și prețuri inferioare celor aduse din Străinătate.

Orice cantitate se poate preda imediat.

19, Str. Sf. Voievozi 19.

București.

DE VÎNZARE Casa din Strada Romană No. 72.

Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.

O frumoasă Camera elegant mobilată în centrul orașului. A se adresa la redacția ziarului Epoca.

MARE EXPOZIȚIUNE DE TABLOURI

Calea Victoriei

Colțul Bulevard. Universității, în fața biser. Sărindar

Bogată colecțiune, rămasă moștenire de la Earl of Lomwell din Londra ne-a fost încredințată spre a o pune în vânzare. Ea se compune din tablouri vechi și moderne de primul ordin. Iată câteva-nume luate la întâmplare: Vechi, Sebastian del Piombo (de te celebra Hamilton Gallerie), Rembrandt, Claude Lorrain, Welonwerman, Therbourg, Steen, Teniers, Brakenbourg, A. et I. Ostade, Rubens, Corregge, Ruysdael, Maess Both, Koningh, Berghem, etc.; modernii, Munkacsy, F. A. Kaulbach, directorul academiei de bele-arte din Munich, Gab. Max, Seitz, Paczka (s'a vîndut la Paris în 1875 cu 30,000 lei), prof. Geiger, Ribot, Gudim, Diaz, Deschamps, Dupré, Jsque, Karlovsky (elev al lui Munkacsy), A. Kufman, de Garay, S. Giroux, Glisenti, Van den Bos, prof. Rumples, Bruck, Chaignean. Deprez, Guyot, Bellecour, Moormans, Beauquesne, Kuehl, Perier Verboockhoven, prof. Crelius, Carolus, Miralles Van Hlanen, etc.

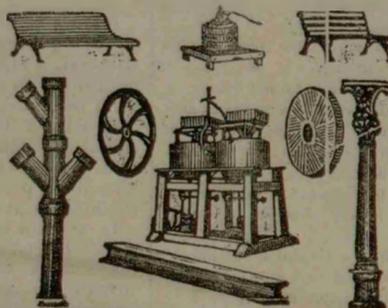
Invitam pe amatorii de bele-arte se bine-volesca a ne onora cu vizita d-lor și el vor găsi o colecțiune de mare importanță și vor avea ocaziunea să dă bogateșca colecțiune lor cu capu d'opere pe niște prețuri excepționale. — Observăm ca toate tablourile se vînd cu garanția autenticității lor și după dorința amatorilor se poate trimite la Paris sau Berlin pentru expertiză.

D. KLEINBERGER et FILS. — Paris.

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER ȘI ALAMA — ATELIER MECANIC

BUCUREȘTI, — CALEA VACAREȘTI 251, — BUCUREȘTI



Se însărcineză cu construcțiunile de turbine și mori cu prețuri mai reduse de cât acele din Viena și Pesta.

PREȚUL

Unel mort cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Executează repede orice lucruri de turnătorie sau mecanică; precum: olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădini, armamente pentru grajduri și teascuri de vin etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete decauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

MARELE HOTEL DE FRANCE

— BUCUREȘTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant oțel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Străzii Lipsani, din nou clădit, avînd patru fațade, astfel în că toate ferestrele răspîndesc în stradă. — Cu desăvîrșire nou montat, după stilul cel mai modern, avînd restaurant și cafenea foarte spacioasă, bere și alte conforturi, — curățenia cea mai exemplară. — Salon pentru soarele, nunți, bancheți și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI prin întrebuințarea elixirului dentifric

AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI din Manastirea SOULAC (Gironde, Franca)

Don MANUELONNE, Prieur

2 MEDALII DE AUR: Bruzella 1880, Londra 1884 cele mai înalte recompense

INVENTATA IN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE SOUBRAND

Intrebuințarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o doză de câte-va picături în apă, previne și vindecă cariile dinților, pe care albește, consolidându-i, forțînd și înăsătorînd gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL

SEGUIN 3, RUE HUGUERIE, 3 BUCURIEUX

Depozit la toate farmaciile, parfumeorii și Coaforii reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agenția Comercială Franceză din Galați și ucursălele ei.



ELIXIR ȘI PUDRA DE DINTI preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

preparat

LA ORASUL VIENA

Cal. Victoriei

Pal. Dac.-Rom.

LA VILLE DE VIENNE

vis-a-vis de Lib. Socce

Recomandam onorabilele noastre clientele pentru lefinitate și soliditate următoarele nouați:

Rufarie pentru Doamne și Domni. Fețe de masa, servete și prosoape de pânză. Olanda veritabilă de Belgia și Rumburg. Madapolam frantzuzesc de toate calitățile și lățimile.

Batiste de olanda și de lino albe și colorate. Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lână și de matase.

Avem onoare a informa pe clientela noastră ca a apărut CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT ȘI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-a-vis de librăria Socce

„PREȚURI FOARTE REDUSE“

Singura fabrică autorizată de inventatorul d-nul Prof. Meidinger pentru

SOBE MEIDINGER

H. Heim, Viena, L.

Karntnerstrasse 40 — 42

Patentă imp. reg. de la 1884

SINGURA

Sucursala generală în București

Strada Lipsani No. 96

lînga Banca României

Sobele acestei fabrici sunt premiate cu cele dintâle premii: Viena 1873, Kasel 1877, Paris 1877, Sechshaus 1778, Wels 1878, Teplitz 1878, Viena 1880, Eger 1884 și Triest 1884.

Aceste sobe sunt întrebuințate în București în mai mult de 2000 case particulare, de asemenea mai în toate consuletele, în laboratorii Academiei, grădina de copii, Societatea de gimnastică, Institutul Heide, gara Filare, Monstaria Statului, Compania de Gaz, Camera Deputaților, Mitropolia, Banca Națională, Banca României; sobele mele mai sunt întrebuințate la Craiova Cazarma de Artilerie, Spitalul central și Grand Hôtel; în Iași, Hotel Trajan (85 sobe) în școala militară și casarmă.

Preferința acestor sobe este așa de mare în cât se găsesc pretutindeni imitațiuni.

Prevenim deci pe onor. Pur se se ferească de schimbăcopia fabricărilor noastre durabile și exacte de imitațiuni de tot felul, fie recomandate ca sobe Meidinger, construcțiune ameliorată sau Sistem.

Nu mai acce la care pe interiorul ușilor este turnată marca noastră, sunt adevăratele noastre fabricate.

Prospecte cu prețuri reduse gratis și franco.

MEIDINGER-OFFEN H. HEIM

CIMENT PORTLAND

SOCIETATE ANONIMA DE CIMENTURI FRANCEZE ȘI DE PORTLAND

DE LA BOULOGNE-SUR-MER (FRANCIA)

Capital 22,000,000 franci

Mărci: DEMARLE, LONQUÉTY et Comp. și E. FANCHON et Comp.

PRODUȚIUNE ANUALĂ CONSTATĂ OFICIAL: 120,000,000 kilg.

Furnisori ai GUVERNULUI FRANCEZ de la 1849

Recompense la expozițiile internaționale

Principalele lucrări executate cu produsele societății

1855 Paris. — Prima medalie.

1867 Paris. — Medalie de aur (unică pentru Ciment).

1873 Viena. — Două medalii prime de progres, Decorați, ordinului Franz-Josef.

1876 Filadelfia. — Prima Medalie.

1878 Paris. — Marele premiu, Medalie de aur, Crucea Legiunii pe onoare.

1883 Amsterdam. Dipl. de onoare.

1885 Anvers. — Dipl. de on.

dă toate recompensele celelalte la expozițiile regionale.

O colecție de certificate prietore la aceste furnituri este la dispoziția publicului în președintele și depozitarul nostru pentru România D. EM. ROSENTHAL la București, Strada Sf. Vineri No. 17. — Asemenea și certificat de încercare făcută cu acest ciment de către serviciul tehnic al onor. Primărie din București, prin care se constată o rezistență la tracțiune de 46 de kilo de centimetru patrat, densitate de 1730 și o proporțiune de 6 la suta parte granuloasă.

deosit în Braila la d-nu H. O. Behrmann.

Lucrari de Cherbourg. 15.000

Derivatiune la Dhuyt și la Vaune. . . 40.000

Portu de la Havre. . . 35.000

Porturile de la Rouen și Fecamp. . . 40.000

Expoziții univ. 1876 și 1878, Noua Opera, Trocadero Hotel Dieu. . . 35.000

Rada de la St.-Jean-de Luz. . . 12.000

Portu de la Dunkeque 8.000

Portu de la St.-Nazaire 6.000

Portu de la Sables. . . 7.000

Portu de la Boulogne (la lucrare). . . 30.000

Portu de la Dieppe. 25.000

Portu de la St.-Valery 6.000

Tone

Portu de la Calais (in lucrare). . . 50.000

Portu de la Leixoes (Porto) Portugalia (in lucrare). . . 40.000

Ec uzule cura. Senei 15.000